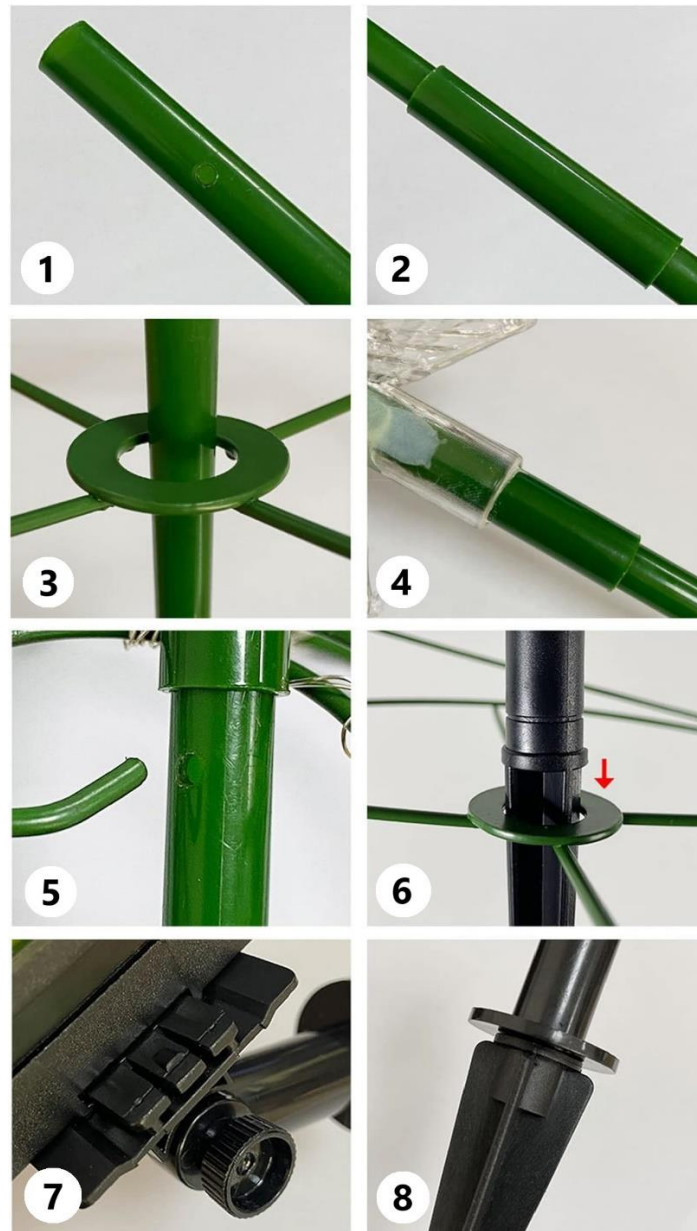


# EN: TREELUSTOR – USER MANUAL

## PRODUCT INSTALLATION GUIDE



1. Locate the rod with a hole. This rod should be installed at the top.
2. Connect the two long rods using the shorter connecting rod.
3. Slide the rods through the bottom ring.
4. Install the translucent star piece at the top of the tree.
5. Secure the iron spiral at the top by inserting its loop into the hole on the top rod.
6. Attach the ground stake at the bottom. (*Note: The ground stake should be inserted just above the iron ring, as shown in the illustration.*)
7. Attach the solar panel to its stand and snap it into the stake.
8. Secure both the TREELUSTOR tree and the solar panel in the ground by driving the stakes into the soil. Installation is now complete! Turn on the solar panel, and enjoy your new decorative light.

## HOW SOLAR LIGHT WORKS:

During the day, the solar panel converts sunlight into electricity, which is stored in the built-in rechargeable battery. When it becomes dark, the battery will automatically provide power to the lights, which will turn on. The duration of illumination may vary depending on geographical location, weather conditions, temperature, and season.

## IMPORTANT: FIRST-TIME USE

When sunlight dims below a visible level, the sensor will automatically turn on the lights. Likewise, the lights will automatically turn off during the day. If you choose to switch off the light manually to save power, it will remain off until you switch it back on. For best results, allow the solar light to charge for 6-10 hours in full sunlight to maximize battery capacity.

If the light does not turn on automatically at night after charging for 6-10 hours, please check the following:

1. Ensure the power switch is in the "ON" position.
2. Make sure no bright light sources, such as street lights, are near the unit.
3. Confirm that the solar light is positioned in a sunny location.

## INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



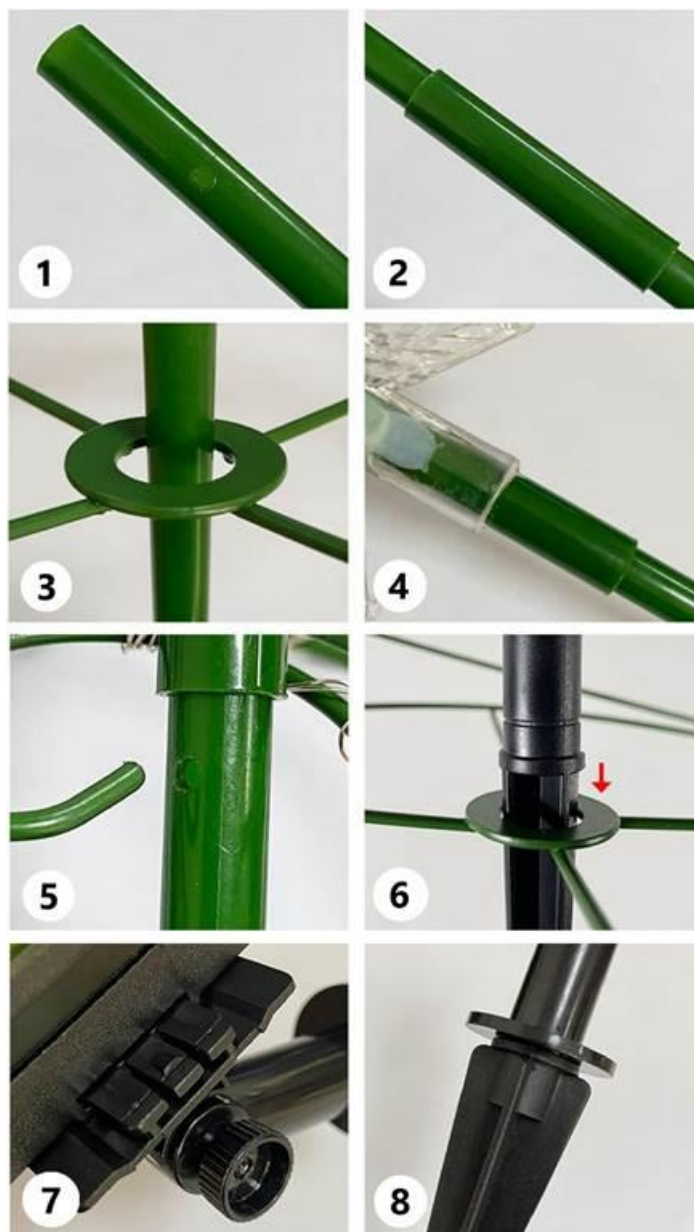
This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

## SI: TREELUSTOR - NAVODILA ZA UPORABO

### PRIROČNIK ZA NAMESTITEV IZDELKA



1. Poiščite palico z luknjo. Ta palica mora biti nameščena na vrhu.
2. S krajšo povezovalno palico povežite obe dolgi palici.
3. Palici potisnite skozi spodnji obroč.
4. Na vrh drevesa namestite prosojno zvezdo.
5. Na vrhu pritrdite železno spiralo tako, da njeno zanko vstavite v luknjo na zgornji palici.
6. Na dno pritrdite temeljni kol (*Opomba: temeljni kol je treba vstaviti tik nad železnim obročem, kot je prikazano na sliki*).
7. Solarni panel pritrdite na stojalo in ga zataknite v kol.
8. Drevo TREELUSTOR in solarni panel pritrdite v zemljo tako, da v zemljo zabodete kole. Namestitev je zdaj končana! Vključite solarno ploščo in uživajte v novi okrasni luči.

## KAKO DELUJE SOLARNA LUČ:

Sončna plošča čez dan pretvarja sončno svetlobo v električno energijo, ki se shranjuje v vgrajeni akumulatorski bateriji. Ko se stemni, baterija samodejno zagotovi energijo za luči, ki se prižgejo. Trajanje osvetlitve se lahko razlikuje glede na geografsko lego, vremenske razmere, temperaturo in letni čas.

## POMEMBNO: PRVA UPORABA

Ko se sončna svetloba zmanjša pod vidno raven, bo senzor samodejno vklopil luči. Podobno se bodo luči samodejno ugasnile tudi podnevi. Če se zaradi varčevanja z energijo odločite za ročni izklop luči, bo ta ostala izklopljena, dokler je ne vklopite nazaj. Za najboljše rezultate pustite sončno luč polniti 6-10 ur na polni sončni svetlobi, da povečate zmogljivost baterije.

Če se luč po 6-10 urah polnjenja ponoči ne vklopi samodejno, preverite naslednje:

1. Preverite, ali je stikalo za napajanje v položaju "ON".
2. Prepričajte se, da v bližini enote ni virov močne svetlobe, kot so ulične luči.
3. Prepričajte se, da je sončna luč postavljena na sončno mesto.

## NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



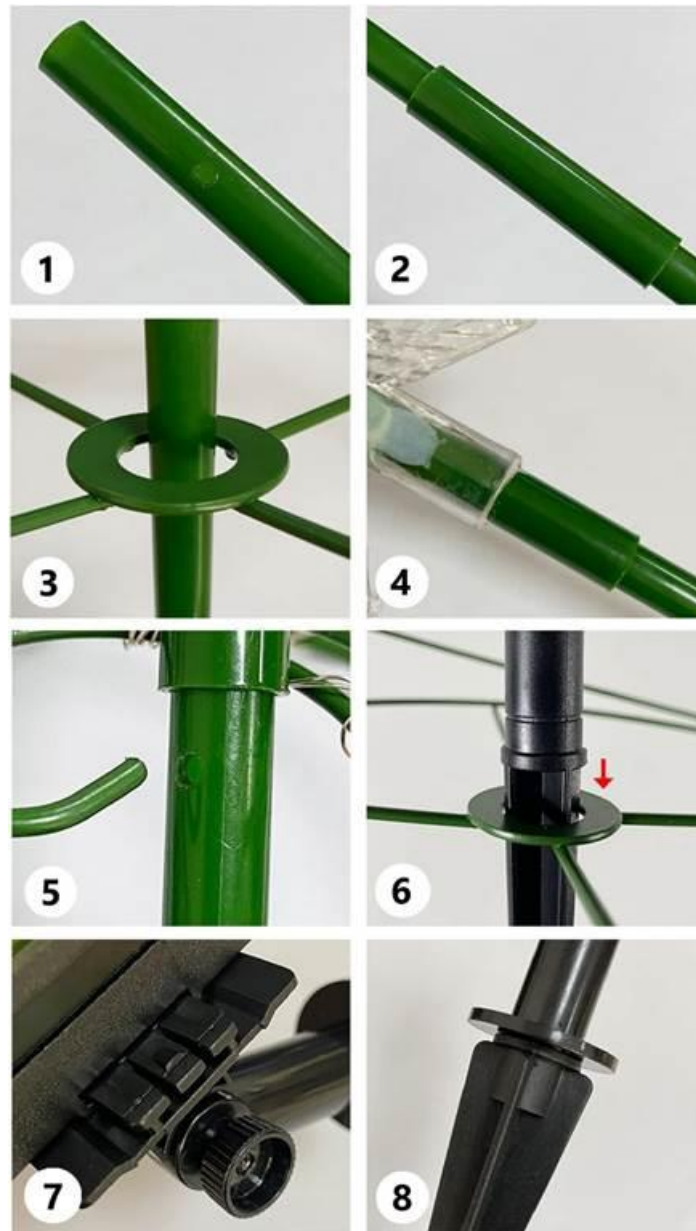
Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjne odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

## HR: TREELUSTOR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

### VODIČ ZA INSTALACIJU PROIZVODA



1. Pronađite šipku s rupom. Ova šipka treba biti instalirana na vrhu.
2. Spojite dvije duge šipke pomoću kraće spojne šipke.
3. Provucite šipke kroz donji prsten.
4. Instalirajte prozirnú zvijezdu na vrhu stabla.
5. Osigurajte željeznu spiralu na vrhu tako da umetnete njezinu petlju u rupu na gornjoj šipki.
6. Pričvrstite uložak za tlo na dno. *(Napomena: Uložak za tlo treba umetnuti odmah iznad željeznog prstena, kao što je prikazano na slici.)*
7. Pričvrstite solarni panel na njegovo postolje i pričvrstite ga u uložak.
8. Osigurajte i TREELUSTOR stablo i solarni panel u tlu, zabijanjem uložaka u zemlju. Instalacija je sada dovršena! Uključite solarni panel i uživajte u svom novom dekorativnom svjetlu.

## KAKO RADI SOLARNA RASVJETA:

Tijekom dana, solarni panel pretvara sunčevu svjetlost u električnu energiju, koja se pohranjuje u ugrađenu punjivu bateriju. Kada postane mračno, baterija će automatski opskrbiti svjetla strujom, koja će se upaliti. Trajanje osvjetljenja može varirati ovisno o zemljopisnom položaju, vremenskim uvjetima, temperaturi i godišnjem dobu.

## VAŽNO: PRVA UPOTREBA

Kada sunčeva svjetlost padne ispod vidljivog nivoa, senzor će automatski upaliti svjetla. Na sličan način, svjetla će se automatski isključiti tijekom dana. Ako odlučite ručno isključiti svjetlo radi štednje energije, ono će ostati isključeno sve dok ga ponovno ne uključite. Za najbolje rezultate, dopustite da se solarno svjetlo puni 6-10 sati na punom suncu kako bi se baterija maksimalno napunila.

Ako se svjetlo ne uključi automatski noću nakon punjenja od 6-10 sati, provjerite sljedeće:

1. Osigurajte da je prekidač za napajanje u položaju "ON".
2. Provjerite da u blizini uređaja nema izvora jake svjetlosti, poput uličnih svjetiljki.
3. Potvrdite da je solarno svjetlo postavljeno na sunčano mjesto.

## UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



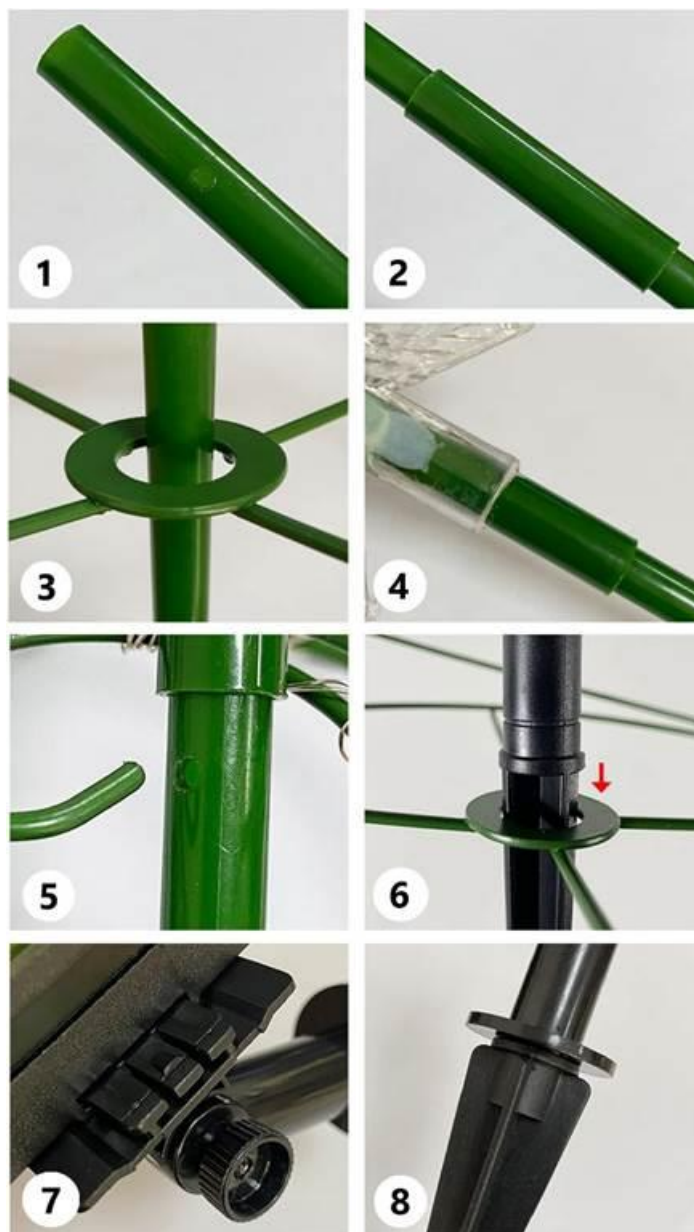
Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

## IT: TREELUSTOR - MANUALE D'USO

### GUIDA ALL'INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO



1. Individuare l'asta con un foro. Questa asta deve essere installata in alto.
2. Collegare le due aste lunghe utilizzando l'asta di collegamento più corta.
3. Far passare le aste attraverso l'anello inferiore.
4. Installare la stella traslucida in cima all'albero.
5. Fissare la spirale di ferro in cima inserendo il suo anello nel foro dell'asta superiore.
6. Fissare il picchetto di terra in basso (*nota: il picchetto di terra deve essere inserito appena sopra l'anello di ferro, come mostrato nell'illustrazione*).
7. Collegare il pannello solare al suo supporto e incastrarlo nel picchetto.
8. Fissare sia l'albero TREELUSTOR che il pannello solare nel terreno conficcando i picchetti nel suolo. L'installazione è ora completa! Accendete il pannello solare e godetevi la vostra nuova luce decorativa.



## COME FUNZIONA LA LUCE SOLARE:

Durante il giorno, il pannello solare converte la luce del sole in elettricità, che viene immagazzinata nella batteria ricaricabile incorporata. Quando fa buio, la batteria fornisce automaticamente energia alle luci, che si accendono. La durata dell'illuminazione può variare a seconda della posizione geografica, delle condizioni atmosferiche, della temperatura e della stagione.

## IMPORTANTE: PRIMO UTILIZZO

Quando la luce del sole si abbassa al di sotto del livello visibile, il sensore accende automaticamente le luci. Allo stesso modo, le luci si spengono automaticamente durante il giorno. Se si sceglie di spegnere manualmente la luce per risparmiare energia, questa rimarrà spenta fino alla riaccensione. Per ottenere risultati ottimali, lasciare che la luce solare si carichi per 6-10 ore in pieno sole per massimizzare la capacità della batteria.

Se la luce non si accende automaticamente di notte dopo una carica di 6-10 ore, verificare quanto segue:

1. Verificare che l'interruttore di alimentazione sia in posizione "ON".
2. Assicurarsi che non vi siano fonti di luce intensa, come ad esempio i lampioni, nelle vicinanze dell'unità.
3. Verificare che la luce solare sia posizionata in un luogo soleggiato.

## ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.

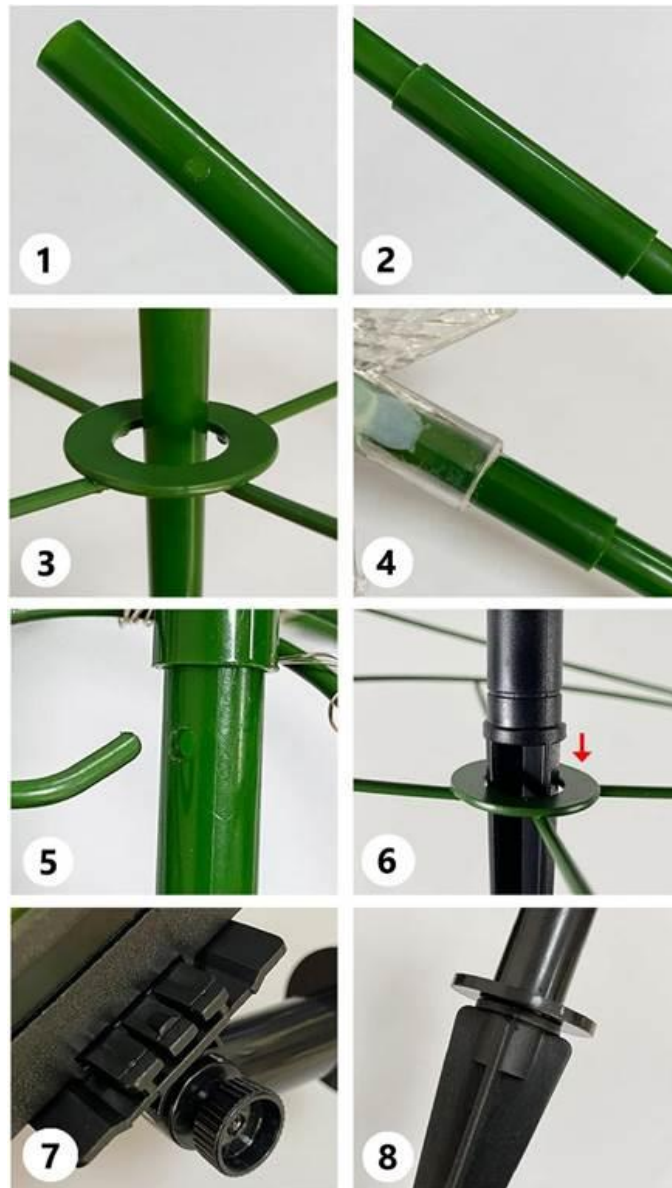


Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.



# DE/AT: TREELUSTOR - BENUTZERHANDBUCH

## PRODUKT-INSTALLATIONSANLEITUNG



1. Suchen Sie die Stange mit einem Loch. Diese Stange sollte oben angebracht werden.
2. Verbinden Sie die beiden langen Stangen mit der kürzeren Verbindungsstange.
3. Schieben Sie die Stangen durch den unteren Ring.
4. Bringen Sie den durchsichtigen Stern an der Spitze des Baums an.
5. Befestigen Sie die Eisenspirale an der Spitze, indem Sie ihre Schlaufe in das Loch der oberen Stange stecken.
6. Befestigen Sie den Erdspeiß unten (*Hinweis: Der Erdspeiß sollte, wie in der Abbildung gezeigt, direkt über dem Eisenring eingesetzt werden*).
7. Befestigen Sie das Solarpanel an seinem Ständer und rasten Sie es in den Pflöck ein.
8. Befestigen Sie sowohl den TREELUSTOR-Baum als auch das Solarmodul im Boden, indem Sie die Pflöcke in die Erde schlagen. Die Installation ist nun abgeschlossen! Schalten Sie das Solarpanel ein und genießen Sie Ihr neues dekoratives Licht.

## SO FUNKTIONIERT DAS SOLARLICHT:

Tagsüber wandelt das Solarpanel das Sonnenlicht in Strom um, der in der eingebauten wiederaufladbaren Batterie gespeichert wird. Wenn es dunkel wird, versorgt die Batterie die Lichter automatisch mit Strom, die sich dann einschalten. Die Beleuchtungsdauer kann je nach geografischer Lage, Wetterbedingungen, Temperatur und Jahreszeit variieren.

## WICHTIG: ERSTMALIGE VERWENDUNG

Wenn das Sonnenlicht unter ein sichtbares Niveau sinkt, schaltet der Sensor die Beleuchtung automatisch ein. Ebenso schaltet sich das Licht tagsüber automatisch aus. Wenn Sie das Licht manuell ausschalten, um Strom zu sparen, bleibt es ausgeschaltet, bis Sie es wieder einschalten. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Solarleuchte 6-10 Stunden lang in vollem Sonnenlicht aufladen, um die Batteriekapazität zu maximieren.

Wenn sich die Leuchte nach 6-10 Stunden Ladezeit nachts nicht automatisch einschaltet, überprüfen Sie bitte Folgendes:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter in der Position "ON" steht.
2. Vergewissern Sie sich, dass sich keine hellen Lichtquellen, wie z. B. Straßenlaternen, in der Nähe des Geräts befinden.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Solarleuchte an einem sonnigen Ort aufgestellt ist.

## ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



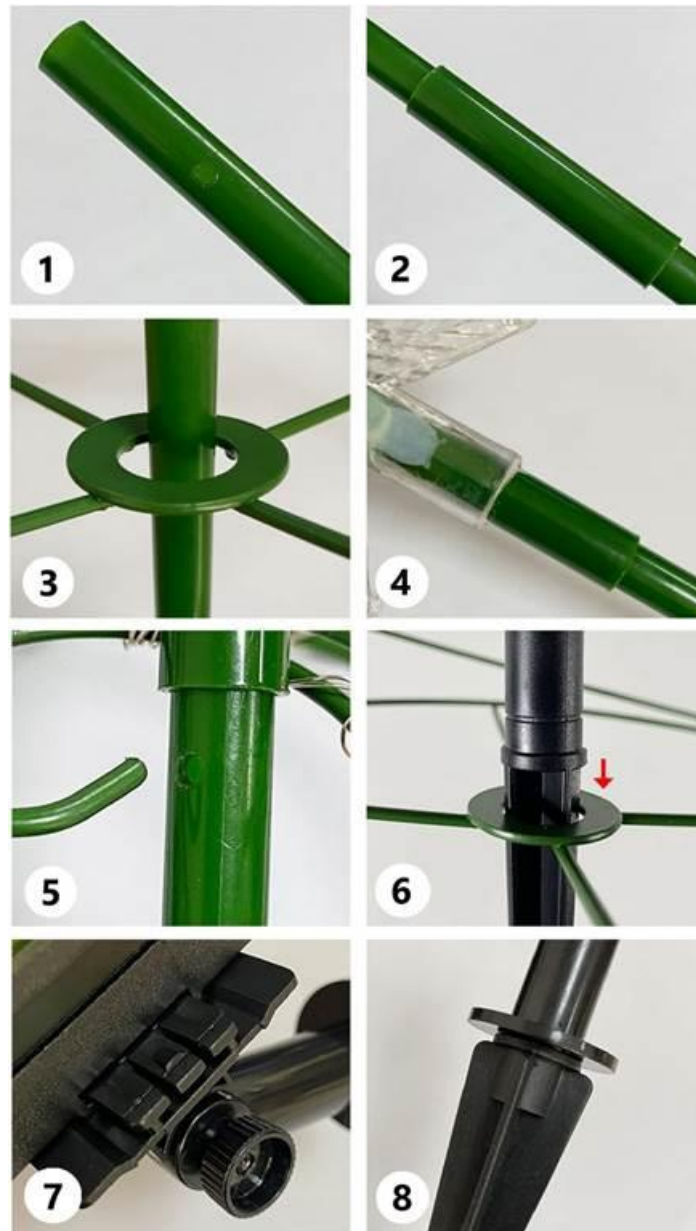
Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

## ES: TREELUSTOR - MANUAL DEL USUARIO

### GUÍA DE INSTALACIÓN DEL PRODUCTO



1. Localice la varilla con un orificio. Esta varilla debe instalarse en la parte superior.
2. Conecte las dos varillas largas utilizando la varilla más corta.
3. Deslice las varillas a través del anillo inferior.
4. Instale la pieza de estrella translúcida en la parte superior del árbol.
5. Fije la espiral de hierro en la parte superior introduciendo su lazo en el orificio de la varilla superior.
6. Fije la estaca de tierra en la parte inferior. (Nota: La estaca de tierra debe insertarse justo por encima del anillo de hierro, como se muestra en la ilustración).
7. Fije el panel solar a su soporte y encájelo en la estaca.
8. Fije el TREELUSTOR y el panel solar en el suelo clavando las estacas en la tierra. La instalación ha finalizado. Enciende el panel solar y disfruta de tu nueva luz decorativa.

## CÓMO FUNCIONA LA LUZ SOLAR

Durante el día, el panel solar convierte la luz solar en electricidad, que se almacena en la batería recargable incorporada. Cuando oscurece, la batería suministra energía automáticamente a las luces, que se encienden. La duración de la iluminación puede variar en función de la ubicación geográfica, las condiciones meteorológicas, la temperatura y la estación del año.

### IMPORTANTE: PRIMER USO

Cuando la luz solar se atenúe por debajo de un nivel visible, el sensor encenderá automáticamente las luces. Del mismo modo, las luces se apagarán automáticamente durante el día. Si decide apagar la luz manualmente para ahorrar energía, permanecerá apagada hasta que vuelva a encenderla. Para obtener los mejores resultados, deje que la luz solar se cargue durante 6-10 horas a plena luz del sol para maximizar la capacidad de la batería.

Si la luz no se enciende automáticamente por la noche después de 6-10 horas de carga, compruebe lo siguiente:

1. Asegúrese de que el interruptor de encendido está en la posición "ON".
2. Asegúrese de que no haya fuentes de luz brillante, como farolas, cerca de la unidad.
3. Asegúrese de que la luz solar está colocada en un lugar soleado.

### INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



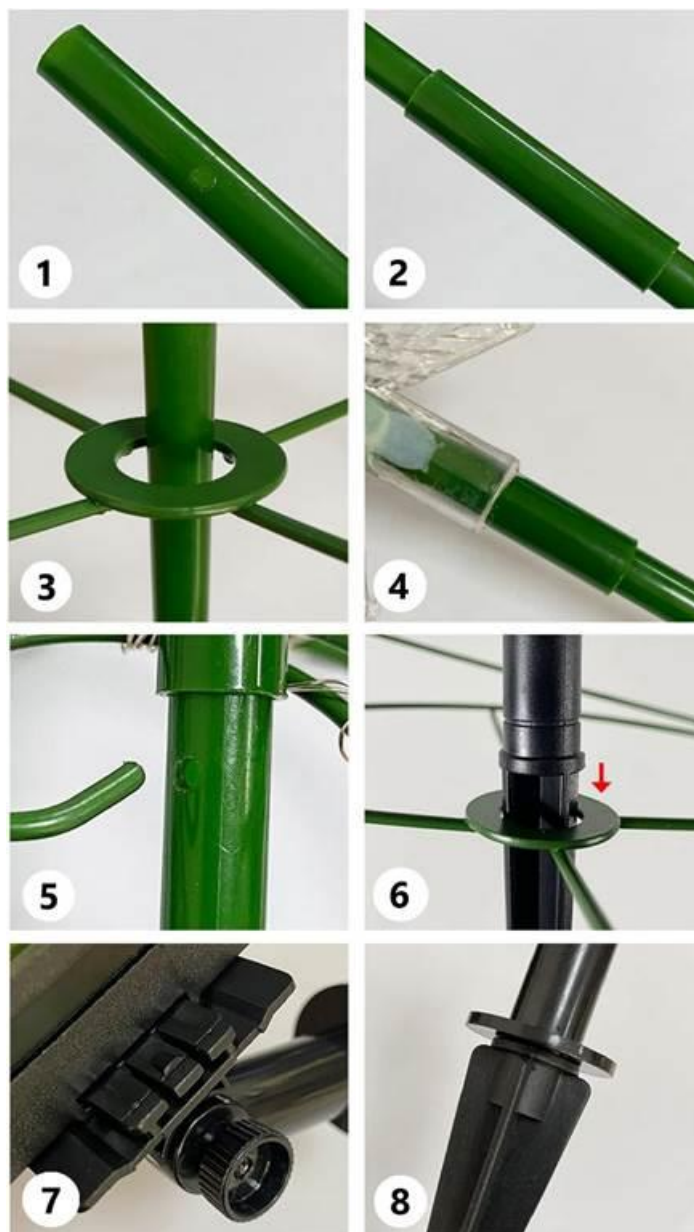
Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

## PT: TREELUSTOR - MANUAL DO UTILIZADOR

### GUIA DE INSTALAÇÃO DO PRODUTO



1. Localizar a haste com um orifício. Esta haste deve ser instalada na parte superior.
2. Ligar as duas hastes longas com a haste de ligação mais curta.
3. Passar as hastes pelo anel inferior.
4. Instalar a estrela translúcida no cimo da árvore.
5. Fixe a espiral de ferro no topo, inserindo o seu laço no orifício da haste superior.
6. Fixe a estaca de terra na parte inferior (*Nota: a estaca de terra deve ser inserida imediatamente acima do anel de ferro, como mostra a ilustração*).
7. Fixe o painel solar no seu suporte e encaixe-o na estaca.
8. Fixe a árvore TREELUSTOR e o painel solar no solo, cravando as estacas no solo. A instalação está agora concluída! Ligue o painel solar e desfrute da sua nova luz decorativa.

## COMO FUNCIONA A LUZ SOLAR:

Durante o dia, o painel solar converte a luz do sol em eletricidade, que é armazenada na bateria recarregável incorporada. Quando escurece, a bateria fornece automaticamente energia às luzes, que se acendem. A duração da iluminação pode variar consoante a localização geográfica, as condições climatéricas, a temperatura e a estação do ano.

## IMPORTANTE: PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Quando a luz do sol escurece abaixo de um nível visível, o sensor liga automaticamente as luzes. Do mesmo modo, as luzes desligam-se automaticamente durante o dia. Se optar por desligar a luz manualmente para poupar energia, esta permanecerá desligada até a voltar a ligar. Para obter melhores resultados, deixe a luz solar carregar durante 6 a 10 horas em plena luz do sol para maximizar a capacidade da bateria.

Se a luz não se ligar automaticamente à noite depois de carregada durante 6 a 10 horas, verifique o seguinte:

1. Certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição "ON".
2. Certifique-se de que não existem fontes de luz intensa, como candeeiros de rua, perto da unidade.
3. Confirme que a luz solar está colocada num local ensolarado.

## INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



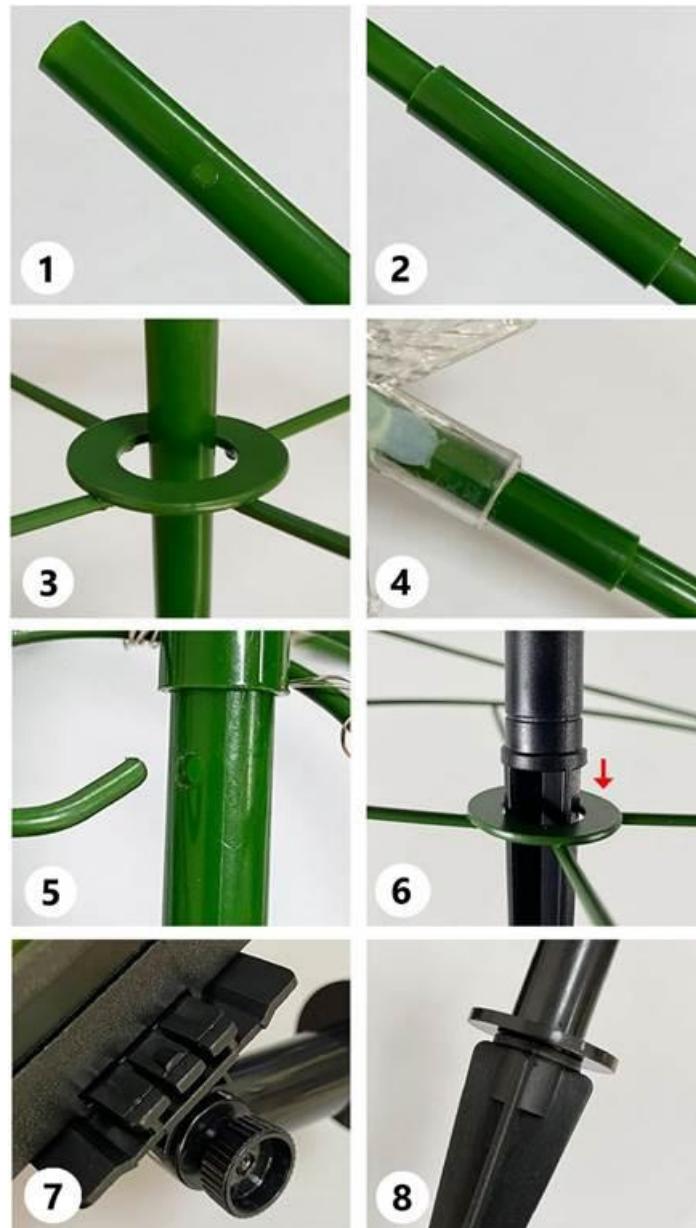
Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das diretivas da UE aplicáveis.

## FR : TREELUSTOR - MANUEL D'UTILISATION

### GUIDE D'INSTALLATION DU PRODUIT



1. Repérez la tige munie d'un trou. Cette tige doit être installée en haut.
2. Reliez les deux tiges longues à l'aide de la tige de raccordement plus courte.
3. Faites glisser les tiges à travers l'anneau inférieur.
4. Installez l'étoile translucide au sommet de l'arbre.
5. Fixez la spirale en fer au sommet en insérant sa boucle dans le trou de la tige supérieure.
6. Fixez le piquet de terre à la base (*Remarque : le piquet de terre doit être inséré juste au-dessus de l'anneau de fer, comme indiqué sur l'illustration*).
7. Fixez le panneau solaire à son support et enclenchez-le dans le piquet.
8. Fixez l'arbre TREELUSTOR et le panneau solaire dans le sol en enfonçant les piquets dans le sol. L'installation est maintenant terminée ! Allumez le panneau solaire et profitez de votre nouvelle lumière décorative.



## COMMENT FONCTIONNE LA LAMPE SOLAIRE :

Pendant la journée, le panneau solaire convertit la lumière du soleil en électricité, qui est stockée dans la batterie rechargeable intégrée. Lorsque la nuit tombe, la batterie alimente automatiquement les lampes, qui s'allument. La durée d'éclairage peut varier en fonction de la situation géographique, des conditions météorologiques, de la température et de la saison.

## IMPORTANT : PREMIERE UTILISATION

Lorsque la lumière du soleil descend en dessous d'un niveau visible, le capteur allume automatiquement les lampes. De même, les lumières s'éteignent automatiquement pendant la journée. Si vous décidez d'éteindre la lumière manuellement pour économiser de l'énergie, elle restera éteinte jusqu'à ce que vous la rallumiez. Pour obtenir les meilleurs résultats, laissez la lampe solaire se charger pendant 6 à 10 heures en plein soleil afin de maximiser la capacité de la batterie.

Si la lampe ne s'allume pas automatiquement la nuit après avoir été chargée pendant 6 à 10 heures, veuillez vérifier les points suivants :

1. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position "ON".
2. Assurez-vous qu'aucune source de lumière vive, telle que des lampadaires, ne se trouve à proximité de l'unité.
3. Assurez-vous que la lampe solaire est placée dans un endroit ensoleillé.

## INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



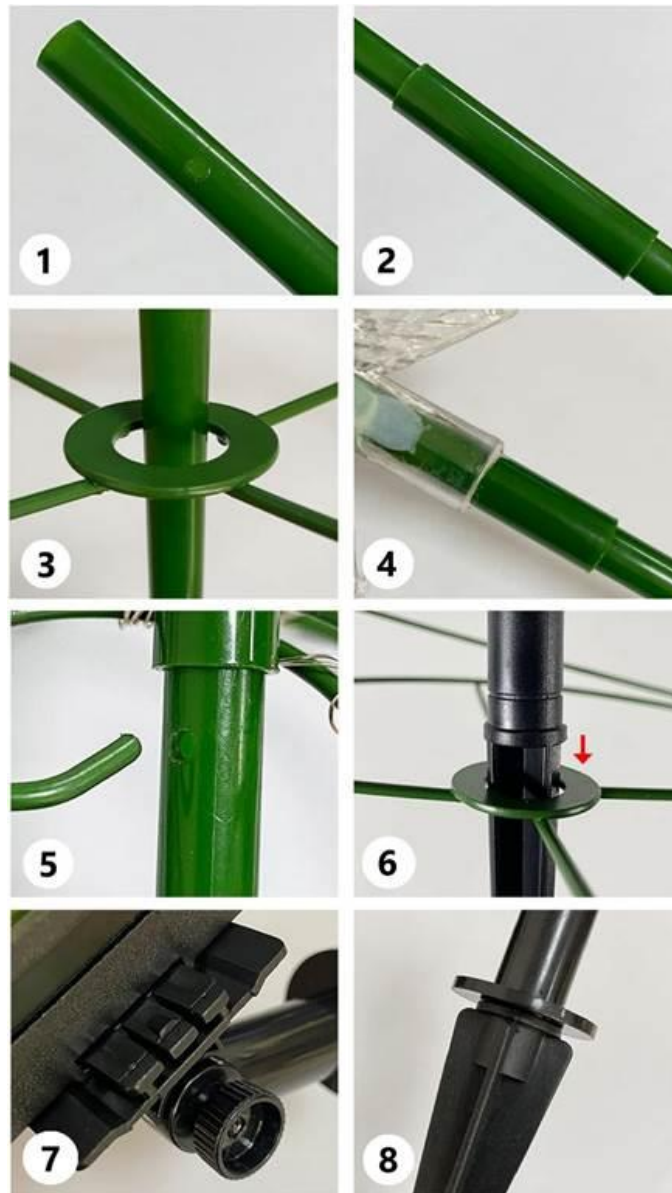
Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

## NL: TREELUSTOR - GEBRUIKERSHANDLEIDING

### INSTALLATIEHANDLEIDING VAN HET PRODUCT



1. Zoek de stang met een gat. Deze stang moet bovenaan geïnstalleerd worden.
2. Verbind de twee lange stangen met behulp van de kortere verbindingsstang.
3. Schuif de stangen door de onderste ring.
4. Installeer de doorschijnende ster bovenaan de boom.
5. Maak de ijzeren spiraal bovenaan vast door de lus ervan in het gat van de bovenste stang te steken.
6. Bevestig de grondpin aan de onderkant (*Opmerking: De grondpin moet net boven de ijzeren ring worden geplaatst, zoals op de afbeelding*).
7. Bevestig het zonnepaneel aan de standaard en klik het in de paal.
8. Zet zowel de TREELUSTOR boom als het zonnepaneel vast in de grond door de haringen in de grond te slaan. De installatie is nu voltooid! Zet het zonnepaneel aan en geniet van je nieuwe decoratieve lamp.

## HOE WERKT DE ZONNELAMP?

Overdag zet het zonnepaneel zonlicht om in elektriciteit, die wordt opgeslagen in de ingebouwde oplaadbare batterij. Als het donker wordt, levert de batterij automatisch stroom aan de lampjes, die dan aangaan. De duur van de verlichting kan variëren afhankelijk van de geografische locatie, weersomstandigheden, temperatuur en het seizoen.

## BELANGRIJK: EERSTE GEBRUIK

Wanneer het zonlicht onder een zichtbaar niveau zakt, zal de sensor de verlichting automatisch inschakelen. Overdag worden de lichten automatisch uitgeschakeld. Als u ervoor kiest om de verlichting handmatig uit te schakelen om stroom te besparen, blijft deze uit totdat u deze weer inschakelt. Voor de beste resultaten laat je de solarlamp 6-10 uur opladen in de volle zon om de batterijcapaciteit te maximaliseren.

Als de lamp 's nachts na 6-10 uur opladen niet automatisch wordt ingeschakeld, controleer dan het volgende:

1. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar in de "ON" positie staat.
2. Zorg ervoor dat er zich geen felle lichtbronnen, zoals straatverlichting, in de buurt van het apparaat bevinden.
3. Controleer of de zonnelamp op een zonnige plek staat.

## INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



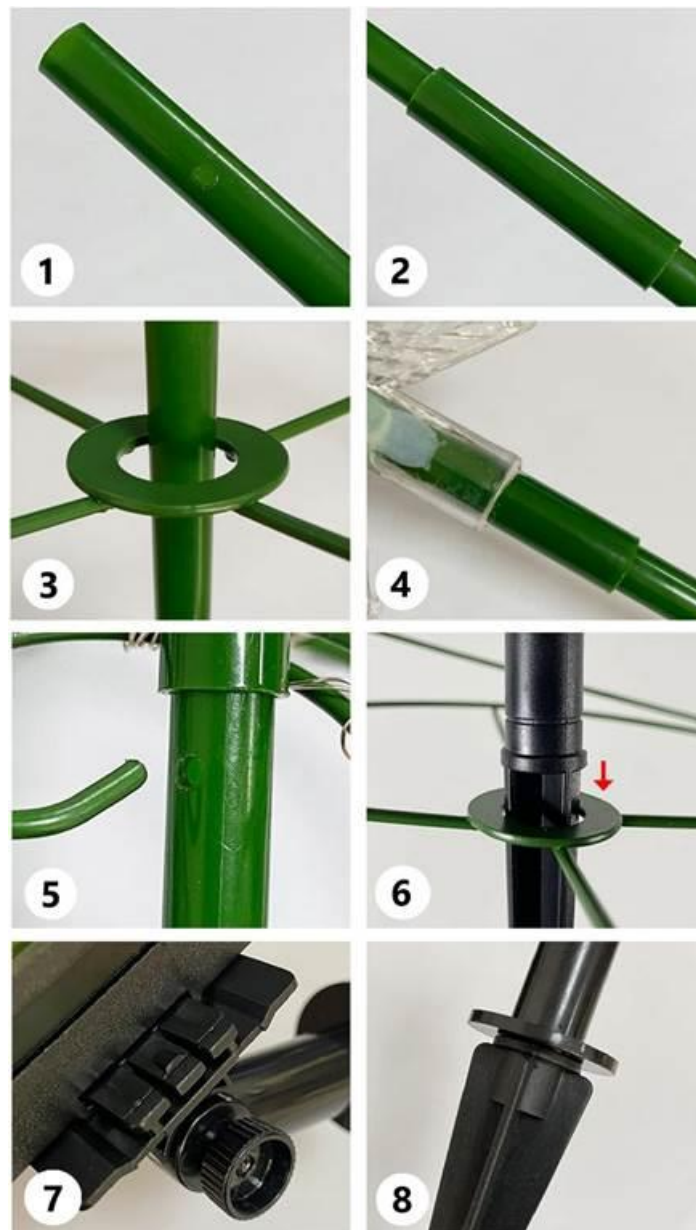
Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

## CZ: TREELUSTOR - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### NÁVOD K INSTALACI VÝROBKU



1. Vyhledejte tyč s otvorem. Tato tyč by měla být instalována nahoře.
2. Spojte obě dlouhé tyče pomocí kratší spojovací tyče.
3. Zasuňte tyče do spodního kroužku.
4. Nainstalujte průsvitný hvězdicový díl v horní části stromu.
5. Zajistěte železnou spirálu na vrcholu zasunutím jejího poutka do otvoru na horní tyči.
6. Ve spodní části připevněte zemní kolík. *(Poznámka: Zemní kolík by měl být zasunut těsně nad železný kroužek, jak je znázorněno na obrázku).*
7. Připevněte solární panel ke stojanu a zacvakněte jej do kolíku.
8. Zajistěte stromek TREELUSTOR i solární panel v zemi zatlučením kůlů do půdy. Instalace je nyní dokončena! Zapněte solární panel a těšte se z nového dekorativního světla.

## JAK SOLÁRNÍ SVĚTLO FUNGUJE:

Solární panel během dne přeměňuje sluneční světlo na elektřinu, která se ukládá do vestavěného akumulátoru. Když se setmí, baterie automaticky dodá energii světlům, která se rozsvítí. Doba svícení se může lišit v závislosti na zeměpisné poloze, povětrnostních podmínkách, teplotě a ročním období.

## DŮLEŽITÉ: PRVNÍ POUŽITÍ

Když sluneční světlo zeslábně pod viditelnou úroveň, senzor automaticky zapne světla. Stejně tak se světla automaticky vypnou během dne. Pokud se rozhodnete světlo vypnout ručně, abyste ušetřili energii, zůstane vypnuté, dokud ho znovu nezapnete. Pro dosažení nejlepších výsledků nechte solární světlo nabíjet 6-10 hodin na plném slunečním světle, abyste maximalizovali kapacitu baterie.

Pokud se světlo po 6-10 hodinách nabíjení v noci automaticky nezapne, zkontrolujte následující:

1. Zkontrolujte, zda je vypínač v poloze "ON".
2. Ujistěte se, že se v blízkosti jednotky nenachází žádné zdroje jasného světla, například pouliční osvětlení.
3. Zkontrolujte, zda je solární světlo umístěno na slunném místě.

## NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



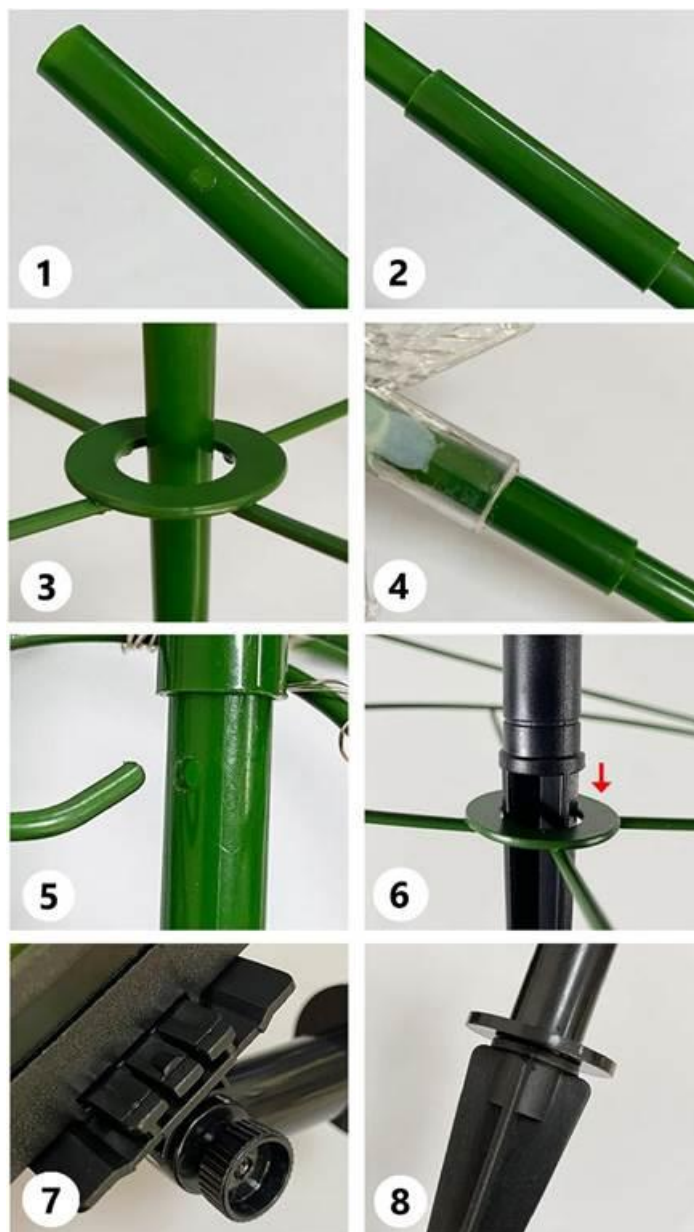
Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

## PL: TREELUSTOR - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### INSTRUKCJA INSTALACJI PRODUKTU



1. Znajdź pręt z otworem. Pręt ten powinien być zainstalowany na górze.
2. Połącz dwa długie pręty za pomocą krótszego pręta łączącego.
3. Przełóż pręty przez dolny pierścień.
4. Zamontuj półprzezroczystą gwiazdę na szczycie drzewka.
5. Przymocuj żelazną spiralę na górze, wkładając jej pętlę do otworu w górnym pręcie.
6. Przymocuj kołek uziemiający na dole (*Uwaga: kołek uziemiający powinien być włożony tuż nad żelaznym pierścieniem, jak pokazano na ilustracji*).
7. Przymocuj panel słoneczny do stojaka i zatrzaśnij go na paliku.
8. Zabezpiecz zarówno drzewo TREELUSTOR, jak i panel słoneczny w ziemi, wbijając paliki w glebę. Instalacja została zakończona! Włącz panel słoneczny i ciesz się nowym oświetleniem dekoracyjnym.

## JAK DZIAŁA ŚWIATŁO SŁONECZNE:

W ciągu dnia panel słoneczny przekształca światło słoneczne w energię elektryczną, która jest przechowywana we wbudowanym akumulatorze. Gdy zrobi się ciemno, bateria automatycznie dostarczy energię do świateł, które się włączą. Czas świecenia może się różnić w zależności od położenia geograficznego, warunków pogodowych, temperatury i pory roku.

## WAŻNE: PIERWSZE UŻYCIE

Gdy światło słoneczne spadnie poniżej widocznego poziomu, czujnik automatycznie włączy światła. Podobnie, światła automatycznie wyłączą się w ciągu dnia. Jeśli zdecydujesz się wyłączyć światło ręcznie, aby oszczędzać energię, pozostanie ono wyłączone do momentu ponownego włączenia. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy ładować lampę solarną przez 6-10 godzin w pełnym słońcu, aby zmaksymalizować pojemność baterii.

Jeśli światło nie włącza się automatycznie w nocy po ładowaniu przez 6-10 godzin, należy sprawdzić następujące elementy:

1. Upewnij się, że przełącznik zasilania znajduje się w pozycji "ON".
2. Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie ma jasnych źródeł światła, takich jak latarnie uliczne.
3. Upewnij się, że lampa solarna jest umieszczona w nasłonecznionym miejscu.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.

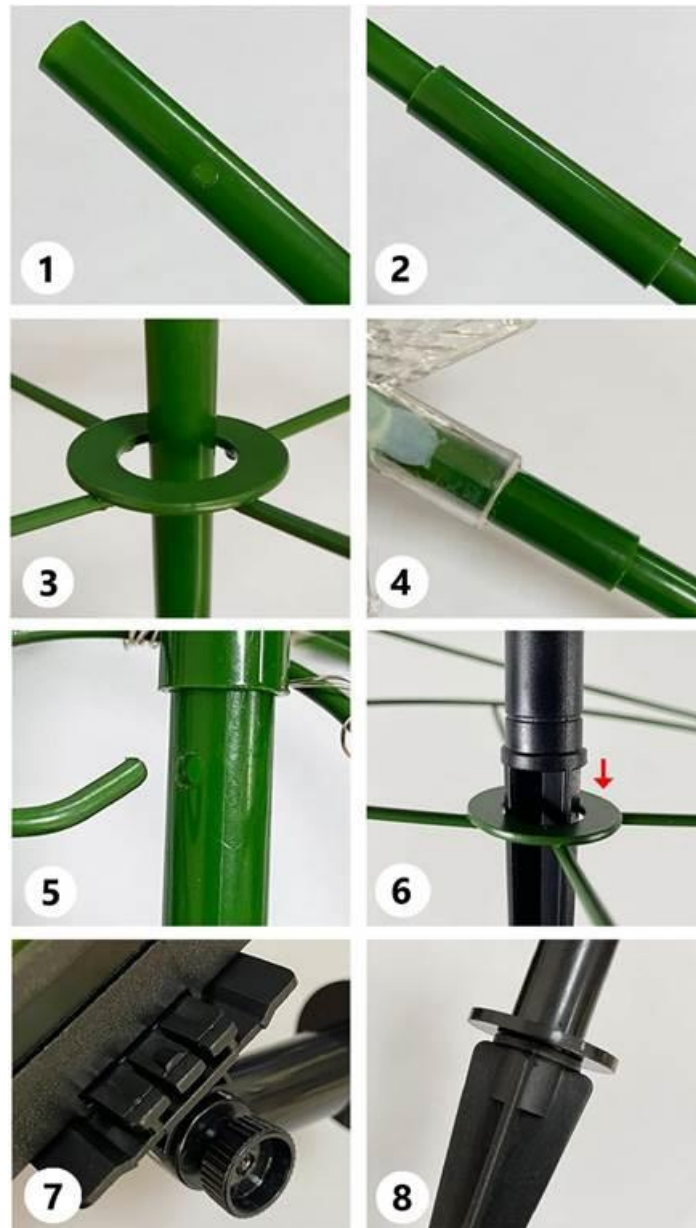


Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.



## SK: TREELUSTOR - NÁVOD NA POUŽITIE

### NÁVOD NA INŠTALÁCIU VÝROBKU



1. Vyhľadajte tyč s otvorom. Táto tyč by mala byť nainštalovaná v hornej časti.
2. Spojte dve dlhé tyče pomocou kratšej spojovacej tyče.
3. Presuňte tyče cez spodný krúžok.
4. Na vrchol stromčeka nainštalujte priesvitnú hviezdicu.
5. Zabezpečte železnú špirálu na vrchole vložení jej slučky do otvoru na hornej tyči.
6. Pripevnite kolík do zeme v spodnej časti. *(Poznámka: kolík do zeme by mal byť vložený tesne nad železným krúžkom, ako je znázornené na obrázku).*
7. Pripevnite solárny panel na stojan a zacvaknite ho do kolíka.
8. Upevnite strom TREELUSTOR aj solárny panel do zeme zatlčením kolov do pôdy. Inštalácia je teraz dokončená! Zapnite solárny panel a užívajte si svoje nové dekoratívne svetlo.

## AKO FUNGUJE SOLÁRNE SVETLO:

Solárny panel počas dňa premieňa slnečné svetlo na elektrickú energiu, ktorá sa ukladá vo vstavanej nabíjateľnej batérii. Keď sa zotmie, batéria automaticky dodá energiu svetlám, ktoré sa zapnú. Doba svietenia sa môže líšiť v závislosti od zemepisnej polohy, poveternostných podmienok, teploty a ročného obdobia.

## DÔLEŽITÉ: PRVÉ POUŽITIE

Keď slnečné svetlo zoslabne pod viditeľnú úroveň, senzor automaticky zapne svetlá. Podobne sa svetlá automaticky vypnú počas dňa. Ak sa rozhodnete svetlo vypnúť manuálne, aby ste ušetrili energiu, zostane vypnuté, kým ho opäť nezapnete. Na dosiahnutie najlepších výsledkov nechajte solárne svetlo nabíjať 6 až 10 hodín na plnom slnečnom svetle, aby sa maximalizovala kapacita batérie.

Ak sa svetlo po 6-10 hodinách nabíjania v noci automaticky nezapne, skontrolujte nasledujúce skutočnosti:

1. Skontrolujte, či je vypínač v polohe "ON".
2. Uistite sa, že sa v blízkosti zariadenia nenachádzajú žiadne jasné zdroje svetla, napríklad pouličné osvetlenie.
3. Skontrolujte, či je solárne svetlo umiestnené na slnečnom mieste.

## POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



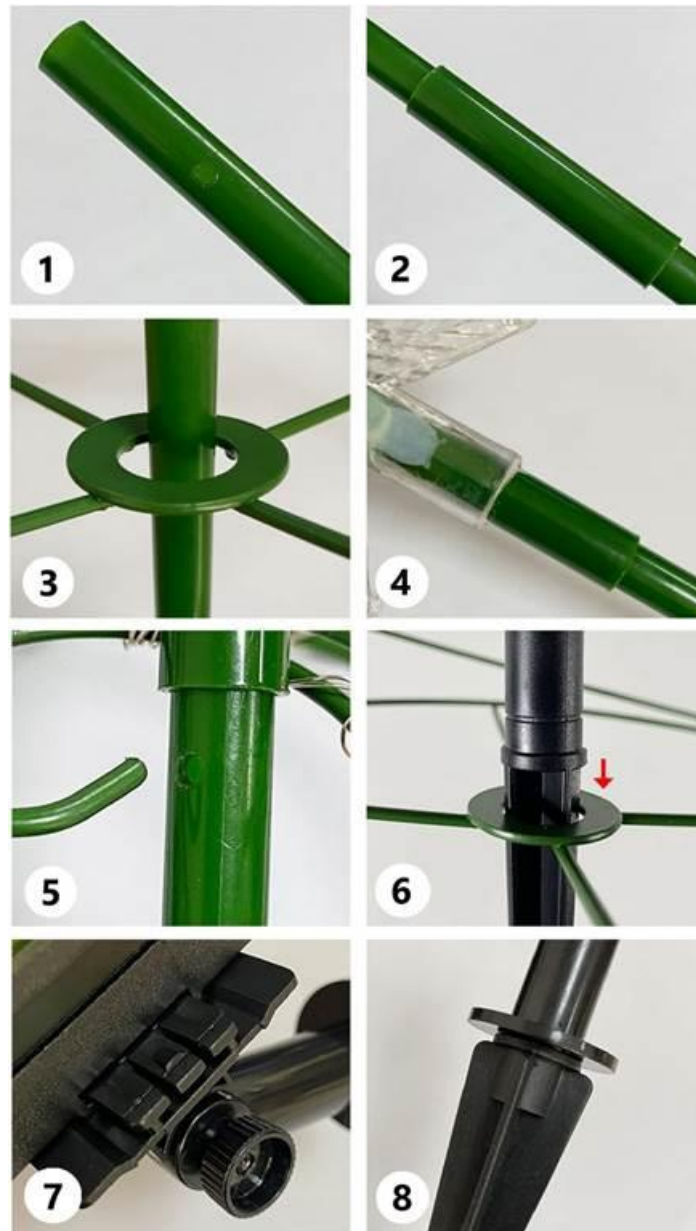
Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

# HU: TREELUSTOR - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## TERMÉK TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ



1. Keresse meg a lyukkal ellátott rudat. Ezt a rudat felülre kell felszerelni.
2. A két hosszú rudat a rövidebb összekötőrúddal kösse össze.
3. Csúsztassa át a rudakat az alsó gyűrűn.
4. Szerelje fel az áttetsző csillagdarabot a fa tetejére.
5. Rögzítse a vas spirált a tetején úgy, hogy a hurokját a felső rúd lyukába illeszti.
6. Csatlakoztassa a talajkarót alulra. *(Megjegyzés: A talajkarót közvetlenül a vasgyűrű fölé kell behelyezni, ahogyan az ábrán látható).*
7. Csatlakoztassa a napelemet az állványához, és pattintsa be a karóba.
8. Rögzítse mind a TREELUSTOR fát, mind a napelemet a talajban úgy, hogy a karókat a talajba veri. A telepítés most már befejeződött! Kapcsolja be a napelemet, és élvezze az új díszvilágítást.

## HOGYAN MŰKÖDIK A NAPELEMES FÉNY:

Napközben a napelem a napfényt elektromos árammá alakítja, amelyet a beépített újratölthető akkumulátor tárol. Amikor besötétedik, az akkumulátor automatikusan áramot szolgáltat a lámpáknak, amelyek bekapcsolnak. A világítás időtartama a földrajzi elhelyezkedéstől, az időjárási viszonyoktól, a hőmérséklettől és az évszaktól függően változhat.

## FONTOS: ELSŐ HASZNÁLAT

Amikor a napfény a látható szint alá sötétedik, az érzékelő automatikusan bekapcsolja a világítást. Hasonlóképpen, a világítás napközben automatikusan kikapcsol. Ha úgy dönt, hogy az energiatakarékosság érdekében kézzel kapcsolja ki a lámpát, akkor az kikapcsolva marad, amíg újra be nem kapcsolja. A legjobb eredmény elérése érdekében hagyja a napelemes lámpát 6-10 órán át tölteni teljes napfényben, hogy maximalizálja az akkumulátor kapacitását.

Ha a lámpa 6-10 óra töltés után éjszaka nem kapcsol be automatikusan, kérjük, ellenőrizze a következőket:

1. Győződjön meg róla, hogy a hálózati kapcsoló "ON" állásban van.
2. Győződjön meg róla, hogy nincsenek erős fényforrások, például utcai lámpák a készülék közelében.
3. Ellenőrizze, hogy a napelemes lámpa napos helyen van-e elhelyezve.

## UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTALDÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



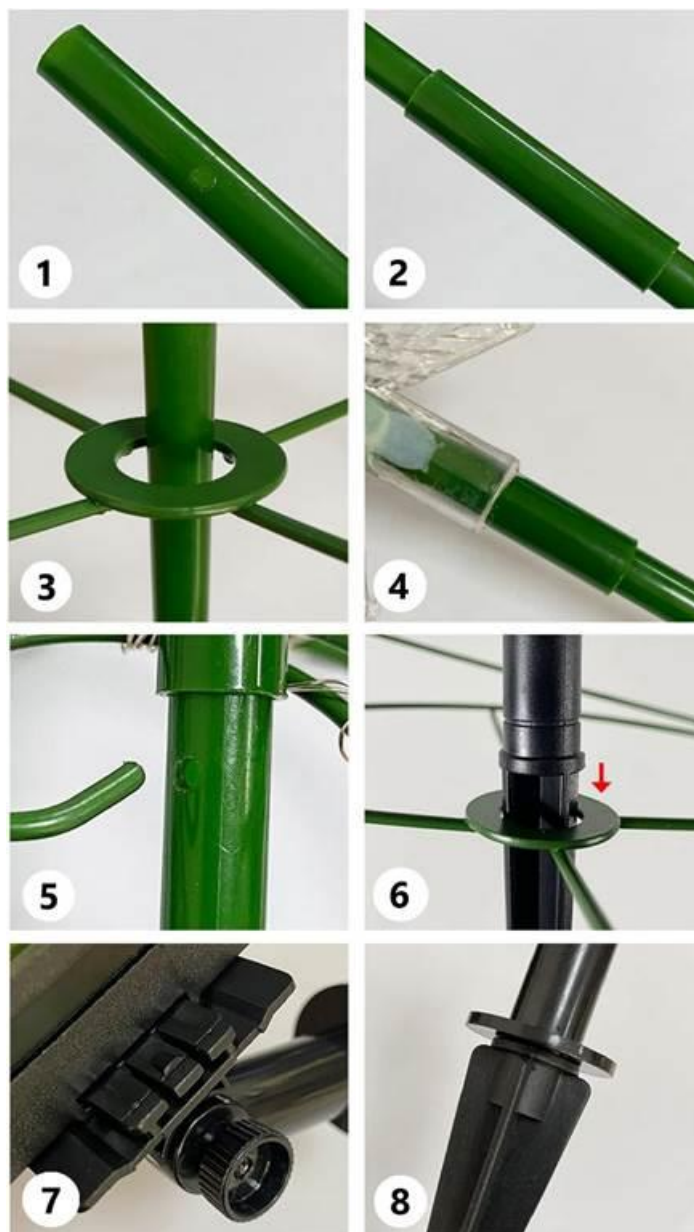
Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

## RO: TREELUSTOR - MANUAL DE UTILIZARE

### GHID DE INSTALARE A PRODUSULUI



1. Localizați tija cu o gaură. Această tijă trebuie să fie instalată în partea de sus.
2. Conectați cele două tije lungi folosind tija de conectare mai scurtă.
3. Glisați tijele prin inelul inferior.
4. Instalați piesa stea translucidă în vârful copacului.
5. Fixați spirala de fier în vârf prin introducerea buclei sale în orificiul de pe tija de sus.
6. Atașați țărșul de pământ în partea de jos. *(Notă: țărșul de pământ trebuie introdus chiar deasupra inelului de fier, așa cum se arată în ilustrație).*
7. Atașați panoul solar la suportul său și fixați-l în țărș.
8. Fixați atât copacul TREELUSTOR, cât și panoul solar în pământ prin înfigerea țărșurilor în sol. Instalarea este acum completă! Porniți panoul solar și bucurați-vă de noua dvs. lumină decorativă.

## CUM FUNCȚIONEAZĂ LUMINA SOLARĂ:

În timpul zilei, panoul solar convertește lumina soarelui în electricitate, care este stocată în bateria reîncărcabilă încorporată. Când se întuneacă, bateria va furniza automat energie luminilor, care se vor aprinde. Durata iluminării poate varia în funcție de locația geografică, condițiile meteorologice, temperatură și anotimp.

## IMPORTANT: PRIMA UTILIZARE

Atunci când lumina soarelui scade sub un nivel vizibil, senzorul va aprinde automat luminile. De asemenea, luminile se vor stinge automat în timpul zilei. Dacă alegeți să opriți manual lumina pentru a economisi energie, aceasta va rămâne oprită până când o porniți din nou. Pentru cele mai bune rezultate, lăsați lumina solară să se încarce timp de 6-10 ore în plină lumină solară pentru a maximiza capacitatea bateriei.

Dacă lumina nu se aprinde automat noaptea după încărcarea timp de 6-10 ore, vă rugăm să verificați următoarele:

1. Asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este în poziția "ON".
2. Asigurați-vă că nu există surse de lumină puternică, cum ar fi iluminatul stradal, în apropierea unității.
3. Confirmați că lumina solară este poziționată într-un loc însorit.

## INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



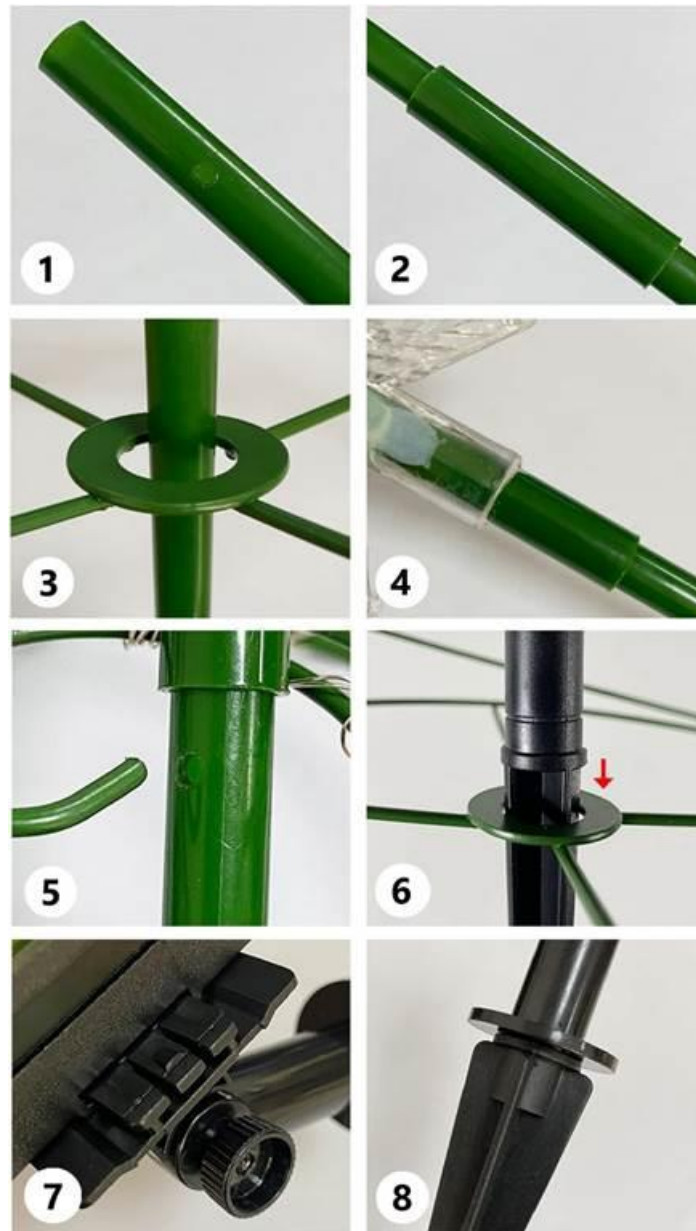
Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

## BG: TREELUSTOR - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА



1. Намерете пръчката с отвор. Този прът трябва да се монтира в горната част.
2. Свържете двата дълги пръта с помощта на по-късия свързващ прът.
3. Плъзнете прътите през долния пръстен.
4. Инсталирайте полупрозрачната част със звезда в горната част на дървото.
5. Закрепете железната спирала на върха, като поставите примката ѝ в отвора на горния прът.
6. Закрепете заземяващия кол в долната част (*Забележка: Заземяващият кол трябва да се постави точно над железния пръстен, както е показано на илюстрацията*).
7. Прикрепете слънчевия панел към стойката му и го захванете за коловете.
8. Закрепете дървото TREELUSTOR и слънчевия панел в земята, като забиете коловете в почвата. Монтажът вече е завършен! Включете слънчевия панел и се насладете на новата си декоративна светлина.



## КАК РАБОТИ СЛЪНЧЕВАТА СВЕТЛИНА:

През деня соларният панел преобразува слънчевата светлина в електричество, което се съхранява във вградената акумулаторна батерия. Когато се стъмни, батерията автоматично ще осигури енергия за светлините, които ще се включат. Продължителността на осветяването може да варира в зависимост от географското положение, метеорологичните условия, температурата и сезона.

## ВАЖНО: ИЗПОЛЗВАНЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ

Когато слънчевата светлина намалее под нивото на видимост, сензорът автоматично ще включи светлините. По същия начин светлините автоматично ще се изключат през деня. Ако решите да изключите лампата ръчно, за да пестите енергия, тя ще остане изключена, докато не я включите отново. За най-добри резултати оставете соларната светлина да се зарежда в продължение на 6-10 часа на пълна слънчева светлина, за да увеличите максимално капацитета на батерията.

Ако светлината не се включва автоматично през нощта след зареждане в продължение на 6-10 часа, моля, проверете следното:

1. Уверете се, че превключвателят за захранването е в положение "ON".
2. Уверете се, че в близост до устройството няма източници на ярка светлина, като например улично осветление.
3. Уверете се, че соларната лампа е разположена на слънчево място.

## УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



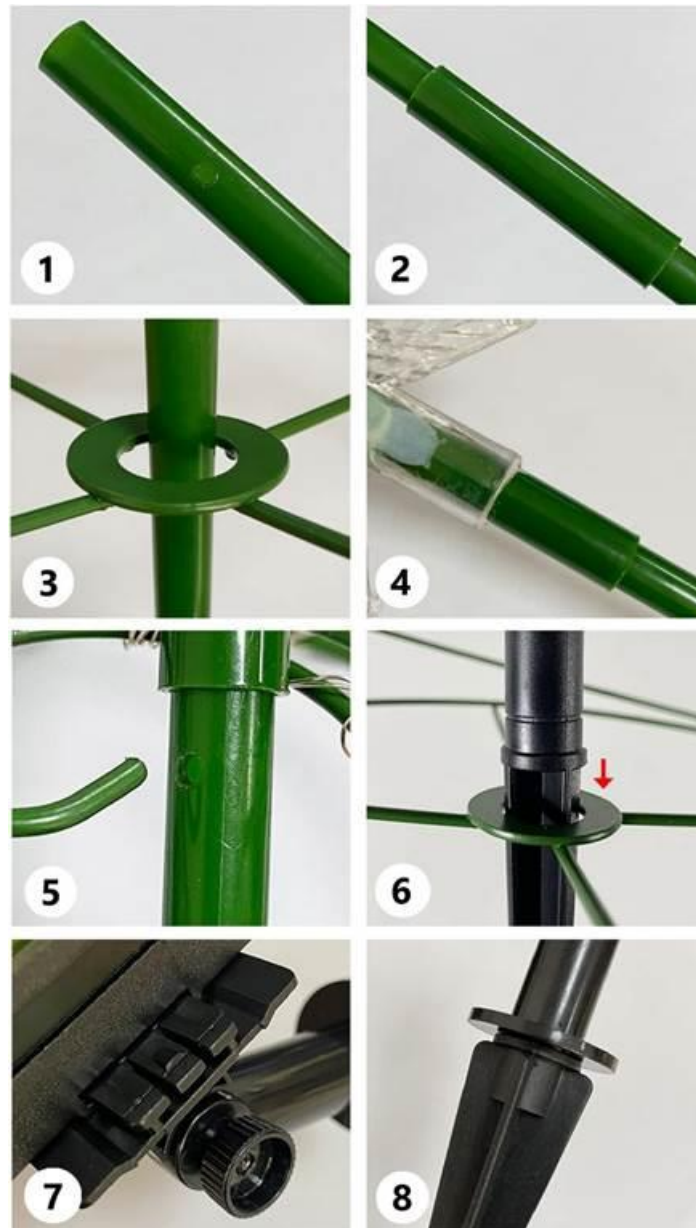
Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

## LV: TREELUSTOR - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### PRODUKTA UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA



1. Atrodiet stieni ar caurumu. Šis stienis jāuzstāda augšpusē.
2. Savienojiet abus garos stieņus, izmantojot īsāko savienojuma stieni.
3. Ievelciet stieņus caur apakšējo gredzenu.
4. Uzstādiet caurspīdīgo zvaigznes daļu koka augšdaļā.
5. Piestipriniet dzelzs spirāli augšā, ievietojot tās cilpu augšējā stieņa caurumā.
6. Piestipriniet zemē iestrādāto mietiņu. (*Piezīme: zemē iestrādātajam mietiņam jābūt ievietotam tieši virs dzelzs gredzena, kā parādīts attēlā*).
7. Piestipriniet saules paneli pie tā statīva un iespraudiet to mietiņā.
8. Piestipriniet gan TREELUSTOR koku, gan saules paneli zemē, iedzenot mietiņus augsnē.  
Uzstādīšana ir pabeigta! Ieslēdziet saules paneli un priecājieties par savu jauno dekoratīvo gaismu.

## KĀ DARBOJAS SAULES GAISMA:

Dienas laikā saules panelis pārvērš saules gaismu elektrībā, kas tiek uzkrāta iebūvētajā akumulatorā. Kad satumsīs, akumulators automātiski nodrošinās enerģiju gaismām, kas ieslēgsies. Apgaismojuma ilgums var atšķirties atkarībā no ģeogrāfiskās atrašanās vietas, laika apstākļiem, temperatūras un gadalaika.

## SVARĪGI: LIETOŠANA PIRMO REIZI

Kad saules gaisma samazinās zem redzamā līmeņa, sensors automātiski ieslēgs gaismas. Tāpat apgaismojums automātiski izslēgsies dienas laikā. Ja izvēlaties manuāli izslēgt gaismu, lai taupītu enerģiju, tā paliks izslēgta, līdz to atkal ieslēgsiet. Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, ļaujiet saules gaismai 6-10 stundas uzlādēties pilnā saules gaismā, lai palielinātu akumulatora ietilpību.

Ja naktī pēc 6-10 stundu uzlādes gaisma automātiski neieslēdzas, lūdzu, pārbaudiet, vai:

1. Pārbaudiet, vai strāvas slēdzis ir pozīcijā "ON".
2. Pārliedzinieties, ka ierīces tuvumā nav spilgtu gaismas avotu, piemēram, ielu apgaismojuma.
3. Pārliedzinieties, ka saules lampa ir novietota saulainā vietā.

## INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



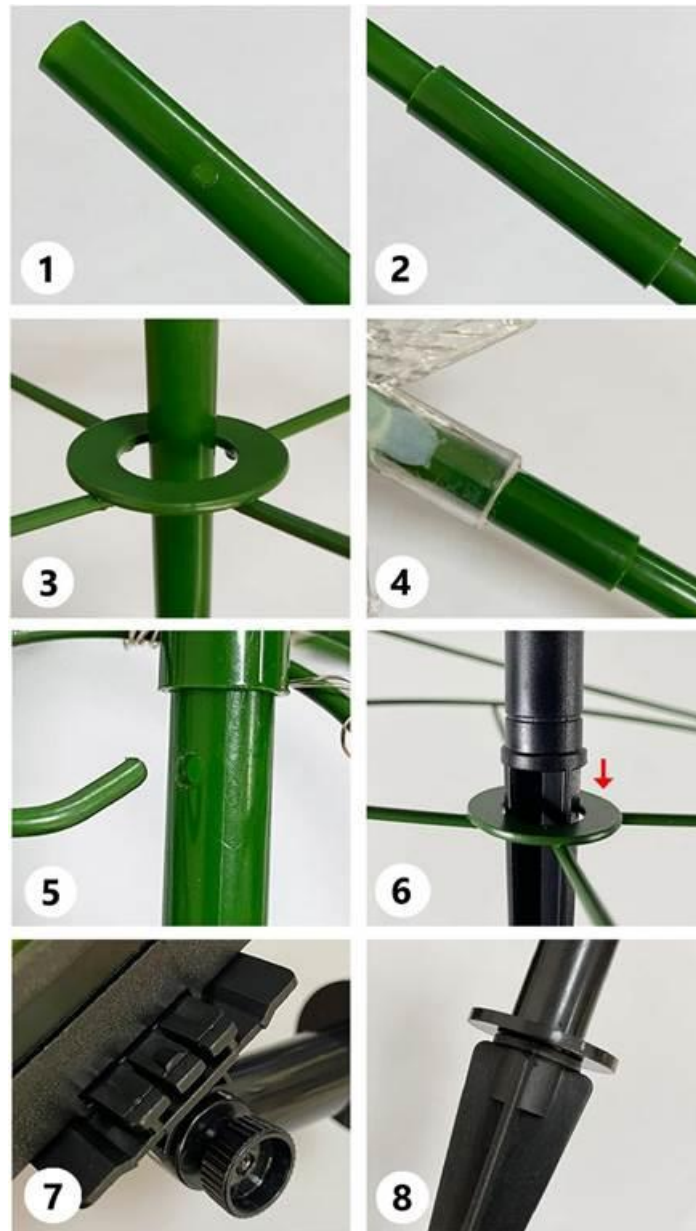
Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

## LT: TREELUSTOR - NAUDOTOJO VADOVAS

### GAMINIO MONTAVIMO VADOVAS



1. Suraskite strypą su skylė. Šis strypas turi būti sumontuotas viršuje.
2. Sujunkite du ilgus strypus naudodami trumpesnį jungiamąjį strypą.
3. Perkiškite strypus per apatinį žiedą.
4. Medžio viršuje sumontuokite permatomą žvaigždės detalę.
5. Viršuje pritvirtinkite geležinę spiralę, įkišdami jos kilpą į viršutinio strypo skylę.
6. Apačioje pritvirtinkite įžeminimo kuolą. *(Pastaba: įžeminimo kuolą reikia įstatyti tiesiai virš geležinio žiedo, kaip parodyta paveikslėlyje).*
7. Pritvirtinkite saulės kolektorių prie jo stovo ir įkiškite jį į kuolą.
8. Įkasdami kuolus į žemę, pritvirtinkite TREELUSTOR medį ir saulės kolektorių prie žemės.  
Įrengimas baigtas! Įjunkite saulės kolektorių ir džiaukitės naujuoju dekoratyviniu šviestuvu.

## KAIP VEIKIA SAULĖS ŠVIESA:

Dienos metu saulės kolektorius saulės šviesą paverčia elektros energija, kuri kaupiama įmontuotame įkraunamame akumuliatoriuje. Kai sutemsta, akumuliatorius automatiškai tiekia energiją žibintams, kurie įsijungia. Apšvietimo trukmė gali skirtis priklausomai nuo geografinės padėties, oro sąlygų, temperatūros ir sezono.

## SVARBU: NAUDOJIMAS PIRMA KARTĄ

Kai saulės šviesa sumenksta žemiau matomo lygio, jutiklis automatiškai įjungs žibintus. Panašiai apšvietimas automatiškai išsijungs dienos metu. Jei taupydami energiją nuspręsite šviesą išjungti rankiniu būdu, ji liks išjungta, kol vėl ją įjungsite. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, leiskite saulės žibintui 6-10 valandų įkrauti esant pilnoje saulės šviesoje, kad akumuliatoriaus talpa būtų maksimaliai išnaudota.

Jei po 6-10 valandų įkrovimo šviesa automatiškai neįsijungia naktį, patikrinkite toliau nurodytus dalykus:

1. Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra "ON" padėtyje.
2. Įsitikinkite, kad šalia įrenginio nėra ryškių šviesos šaltinių, pavyzdžiui, gatvės žibintų.
3. Patikrinkite, ar saulės lemputė pastatyta saulėje vietoje.

## INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



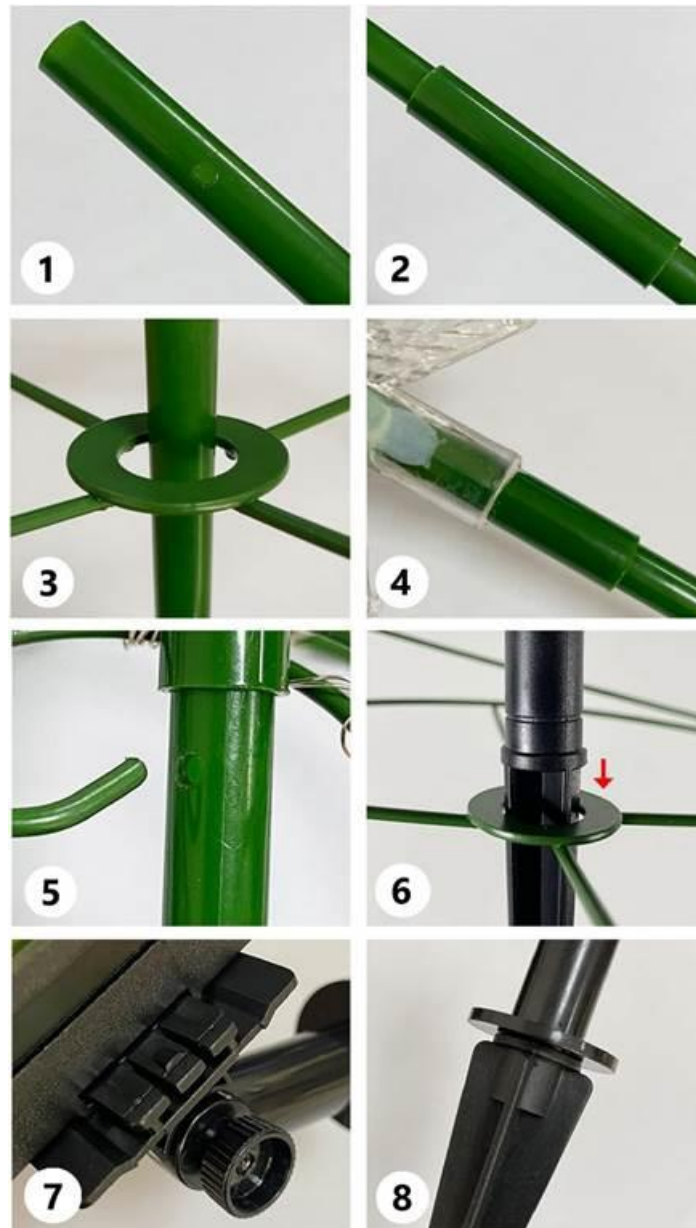
Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

## EE: TREELUSTOR - KASUTUSJUHEND

### TOOTE PAIGALDUSJUHEND



1. Leidke vardale auk. See varras tuleb paigaldada ülesse.
2. Ühendage kaks pikka varrast lühema ühendusvarda abil.
3. Lükake vardad läbi alumise rõnga.
4. Paigaldage poolläbipaistev täheosa puu tippu.
5. Kinnitage raudspiraal tipus, sisestades selle silmuse ülemise varda auku.
6. Kinnitage alumisse ossa maavits. (Märkus: Maavits tuleb asetada vahetult rauarõnga kohale, nagu on näidatud joonisel).
7. Kinnitage päikesepaneel oma statiivile ja kinnitage see vaia külge.
8. Kinnitage nii TREELUSTOR-puu kui ka päikesepaneel maasse, lüües vaiad mulda. Paigaldus on nüüd lõpule viidud! Lülitage päikesepaneel sisse ja nautige oma uut dekoratiivset valgust.

## KUIDAS PÄIKESEVALGUS TÖÖTAB:

Päeva jooksul muudab päikesepaneel päikesevalguse elektri, mis salvestatakse sisseehitatud akusse. Kui pimedaks läheb, annab aku automaatselt energiat valgustitele, mis lülituvad sisse. Valgustuse kestus võib erineda sõltuvalt geograafilisest asukohast, ilmastikutingimustest, temperatuurist ja aastaajast.

## OLULINE: ESMAKORDNE KASUTAMINE

Kui päikesevalgus hämardub alla nähtava taseme, lülitab andur tuled automaatselt sisse. Samamoodi lülituvad tuled päevasel ajal automaatselt välja. Kui te otsustate valgustuse käsitsi välja lülitada, et säästa energiat, jääb see välja, kuni te selle uuesti sisse lülitate. Parima tulemuse saavutamiseks laske päikesevalgustil 6-10 tundi täielikus päikesevalguses laadida, et aku maht oleks maksimaalne.

Kui valgus ei lülitu öösel pärast 6-10-tunnist laadimist automaatselt sisse, kontrollige järgmist:

1. Veenduge, et toitelüliti on asendis "ON".
2. Veenduge, et seadme läheduses ei ole heledaid valgusallikaid, näiteks tänavavalgustus.
3. Veenduge, et päikesevalgusti asub päikesepaistelises kohas.

## JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.

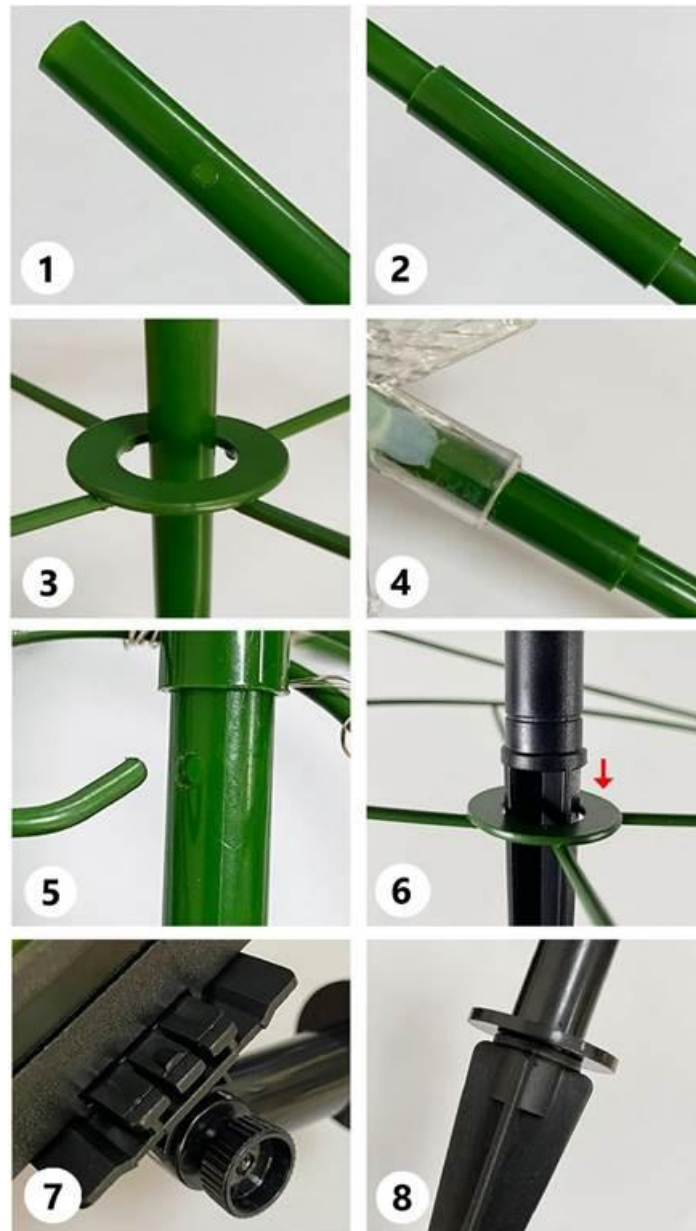


Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.



## GR: TREELUSTOR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Εντοπίστε τη ράβδο με την οπή. Αυτή η ράβδος θα πρέπει να τοποθετηθεί στην κορυφή.
2. Συνδέστε τις δύο μακριές ράβδους χρησιμοποιώντας τη μικρότερη ράβδο σύνδεσης.
3. Σύρετε τις ράβδους μέσα από τον κάτω δακτύλιο.
4. Εγκαταστήστε το ημιδιαφανές κομμάτι αστέρι στην κορυφή του δέντρου.
5. Ασφαλίστε τη σιδερένια σπείρα στην κορυφή εισάγοντας τη θηλιά της στην οπή της επάνω ράβδου.
6. Συνδέστε τον πάσσαλο εδάφους στο κάτω μέρος. (Σημείωση: Ο πάσσαλος εδάφους πρέπει να τοποθετηθεί ακριβώς πάνω από τον σιδερένιο δακτύλιο, όπως φαίνεται στην εικόνα).
7. Συνδέστε τον ηλιακό συλλέκτη στη βάση του και κουμπώστε τον στον πάσσαλο.
8. Στερεώστε τόσο το δέντρο TREELUSTOR όσο και τον ηλιακό συλλέκτη στο έδαφος χτυπώντας τους πασσάλους στο έδαφος. Η εγκατάσταση έχει πλέον ολοκληρωθεί! Ενεργοποιήστε τον ηλιακό συλλέκτη και απολαύστε το νέο σας διακοσμητικό φως.

## ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΤΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ:

Κατά τη διάρκεια της ημέρας, ο ηλιακός συλλέκτης μετατρέπει το ηλιακό φως σε ηλεκτρική ενέργεια, η οποία αποθηκεύεται στην ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Όταν σκοτεινιάσει, η μπαταρία θα παρέχει αυτόματα ρεύμα στα φώτα, τα οποία θα ανάψουν. Η διάρκεια του φωτισμού μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη γεωγραφική τοποθεσία, τις καιρικές συνθήκες, τη θερμοκρασία και την εποχή.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΧΡΗΣΗ

Όταν το φως του ήλιου εξασθενεί κάτω από ένα ορατό επίπεδο, ο αισθητήρας θα ανάψει αυτόματα τα φώτα. Ομοίως, τα φώτα θα σβήσουν αυτόματα κατά τη διάρκεια της ημέρας. Εάν επιλέξετε να απενεργοποιήσετε το φως χειροκίνητα για εξοικονόμηση ενέργειας, θα παραμείνει σβηστό μέχρι να το ενεργοποιήσετε ξανά. Για καλύτερα αποτελέσματα, αφήστε το ηλιακό φως να φορτίσει για 6-10 ώρες σε πλήρες ηλιακό φως για να μεγιστοποιήσετε τη χωρητικότητα της μπαταρίας.

Εάν το φως δεν ανάβει αυτόματα τη νύχτα μετά από φόρτιση 6-10 ωρών, ελέγξτε τα εξής:

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας βρίσκεται στη θέση "ON".
2. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κοντά στη μονάδα έντονες πηγές φωτός, όπως τα φώτα του δρόμου.
3. Επιβεβαιώστε ότι το ηλιακό φως είναι τοποθετημένο σε ηλιόλουστη θέση.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.